

Reminder

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **20 (1957)**

Heft [5]

PDF erstellt am: **10.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

New Zealand. The war interfered with his plans and he could not return until 1921.

Mr. Schicker lost his first wife in 1935, and later went home once more and married again. He is survived by his wife, formerly Miss Heidy Schupfer, their son and daughter, and four sons and two daughters by his first marriage.

W.R.

NOTICES FROM THE CONSULATE

The following Notices could be of interest not only to compatriots who regularly receive the "Helvetia" but also to those who do not receive it, and therefore the Consulate would be grateful if Members of the Swiss Society in New Zealand would kindly inform those of their friends to whom the following Notices could apply.

Swiss Citizenship

The law concerning the acquisition and the loss of the Swiss citizenship of 1952, has now been completed by a new Art. 58 bis. It concerns all women formerly Swiss citizens, who are still married and who, before 1st January, 1953, have lost their Swiss nationality either through marrying a citizen of another State or because they have been included in the renunciation of Swiss citizenship of their husband. All those concerned can now, under certain circumstances, be reintegrated.

A.H.V.

The so-called transitory rent (Uebergangsrente) which till now could only be claimed by persons living in Switzerland, can now, under certain conditions, be paid also to Swiss citizens living abroad. Persons eligible are those who could not legally join the A.H.V. in 1948, that is those who have been born before 1st July, 1883, or widows and orphans who have lost their husband or father before 1st December, 1948. As the persons eligible for the transitory rent have never paid a contribution, this benefit is subject to a means test. Under certain circumstances, the "transitory rent" can also be paid to persons who are not only Swiss citizens but who are also nationals of another State (Doppelbuerger).

All inquiries should be addressed to. Consulate of Switzerland, G.P.O. Box 386, Wellington.

REMINDER

Swiss citizens do NOT have to renounce their Swiss citizenship in order to become naturalized in New Zealand.

We would like to thank our past Secretary, Mr. E. Gilgen, for the work he has been doing for the Society and we wish him all the best for his future. Our special appreciation to Miss Doris Peyer, who so kindly undertook to finish Mr. Gilgen's term of office.

A.B.

FORTHCOMING EVENTS

The Hamilton Swiss Club is holding the regular monthly evening every third Sunday in the Riverlea Cabaret, Hamilton. Next evening: 15th September. All welcome.

Just a reminder to all our Swiss friends in Auckland.

Don't forget that the Auckland Swiss Club holds its monthly Social at the Epiphany Church Hall, Gundry St., Newton, on the first Tuesday in the month. Come along and spend an enjoyable evening among friends. Everybody is made most welcome.

CORRESPONDENCE: Please address to the Secretary,

Mr. A. Biland,

Te Kowhai Road, Te Rapa, Hamilton.

METZLER'S CONTINENTAL SAUSAGE CO. LTD.

Box 8124, Auckland

Phone 44-835

Telegrams: "Newme"

OUR SAUSAGES ARE BETTER THAN AT HOME

Schublings, Salamis, Cervelats, Streich-Leberwurst, Landjaeger, Jagdwurst.

50 verschiedene Sorten, eine besser als die andere.

Ask Us For Your Nearest Retailer

Printed by McKenzie, Thornton, Cooper, Ltd., 126 Cuba St., Wellington, for the Swiss Society in New Zealand (Inc.), Box 23, Ngaruawahia.